

# E234 - The Unleashed Villain

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:08]** ---

My son is inside of there.

**[00:10]** ---

My son!

**[00:11]** ---

It's dangerous. Please stand back!

**[00:13]** ---

Let go! Don't touch me!

**[00:16]** ---

Take Lord Sanzui to a safe location!

**[00:18]** ---

Let go! Don't touch me!

**[00:23]** ---

Follow me!

**[00:28]** ---

Water Style: Water Wall!

**[00:41]** ---

Dr. Katasuke!

**[00:43]** ---

Dr. Katasuke!

**[00:44]** ---

Sarada! Calm down!

**[00:45]** ---

What can a captain do if they're panicking?

**[00:51]** ---

He's conscious.

**[00:52]** ---

I'll look after him!

**[00:54]** ---

I want the both of you to guard the area!

**[01:00]** ---

Those looked like flames on screen  
just now, didn't they?

**[01:04]** ---

What's going on?!

**[01:06]** ---

I can't get through to the Mizukage's Office.

**[01:08]** ---

Keep calling them until you do!

**[01:10]** ---

I want to know what's going on!

**[01:11]** ---

If you aren't assigned to anything,

**[01:13]** ---

I'd like you to take  
the medical team to the village!

**[01:14]** ---

Yes, sir!

**[01:14]** ---

Yes, sir!

**[01:16]** ---

I guess that information about  
a terrorist attack was accurate.

**[01:19]** ---

Damn it!

**[01:20]** ---

Kagura, I'm heading back.

**[01:21]** ---

Wait! It's faster to go by Thunder Train.

**[01:24]** ---

Could you arrange a Thunder Train?

**[01:26]** ---

Yes, sir!

**[01:28]** ---

I'd like to request a Thunder Train  
to head to the village.

**[01:34]** ---

Hello? Hello?!

**[01:36]** ---

What's the matter?!

**[01:37]** ---

We suddenly lost the connection.

**[01:39]** ---

Sorry,

**[01:40]** ---

but it looks like you're going to  
have to travel there on your own.

**[01:42]** ---

Yeah.

**[01:58]** ---

All right.

**[01:59]** ---

Let's start fishing.

**SIGN** 1\fad(480,500)\pos(518,240)}The Unleashed Villain\*

**[03:38]** ---

This is Block 7. Please respond!

**[04:06]** ---

It's no good.

**[04:07]** ---

Our signal is being jammed.

**[04:08]** ---

What?!

**[04:11]** ---

There's an intruder in Block 7!

**[04:13]** ---

We are currently engaged with them.

**[04:15]** ---

An intruder?!

**[04:16]** ---

Damn it! Just when we're shorthanded too.

**[04:19]** ---

Sorry, Boruto,  
but this is where we part ways.

**[04:22]** ---

Wait!

**[04:24]** ---

I'm coming with you!

**[04:25]** ---

Are you sure?

**[04:26]** ---

Sarada and Mitsuki can handle things.

**[04:28]** ---

Thank you.

**[04:30]** ---

Do you think this attack is connected with

**[04:32]** ---

the terror attack earlier?

**[04:34]** ---

That would be a reasonable assumption,

**[04:36]** ---

but we don't know what the enemy is after.

**[04:38]** ---

Why would they target a prison?

**[04:53]** ---

A water leak, huh?

**[04:54]** ---

There was an explosion earlier, right?

**[05:09]** ---

Hey, guard, what's going on?

**[05:12]** ---

There's no reason to hide anything. C'mon!

**[05:14]** ---

Hey!

**[05:15]** ---

What's going on?!

**[05:16]** ---

Quiet down, you guys!

**[05:18]** ---

Do you want to be sent to solitary?!

**[05:30]** ---

Something doesn't seem right.

**[05:34]** ---

I sense a storm coming.

**[05:39]** ---

This way.

**[05:45]** ---

This is...

**[05:47]** ---

It's the Water Prison Jutsu!

**[05:48]** ---

Stay back!

**[05:49]** ---

It will draw you in if you touch it.

**[06:13]** ---

Are you all right?

**[06:14]** ---

Who did you go up against?

**[06:18]** ---

The Funato...

**[06:21]** ---

There's no mistake.

**[06:23]** ---

I'll never forget those features.

**[06:52]** ---

I found him.

**[06:54]** ---

Well done.

**[06:55]** ---

Your sensory abilities are unmatched.

**[06:59]** ---

All that's left is for us to—!

**[07:00]** ---

Wait.

**[07:02]** ---

Let's let this guy handle things.

**[07:08]** ---

He should be fine for now.

**[07:11]** ---

Hey, what's this about the Funato?

**[07:13]** ---

It's probably the remaining members  
of the dissolved pirate clan

**[07:16]** ---

who were probably living in the shadows.

**[07:18]** ---

I'm sure they are trying to rescue Araumi.

**[07:21]** ---

So, that airship crash was meant to  
draw attention away from this!

**[07:27]** ---

Our staff is providing security  
for the ceremony,

**[07:29]** ---

so we're short-handed at the moment.

**[07:32]** ---

Though on land, this location  
is like an isolated island,

**[07:34]** ---

so we can't immediately  
call-in reinforcements.

**[07:36]** ---

Damn it! They totally got us.

**[07:41]** ---

But thankfully, you're here.

**[07:45]** ---

Will you help me out, Boruto?

**[07:48]** ---

Of course!

**[07:49]** ---

You'd think I'd abandon a friend in trouble?

**[07:52]** ---

I feel confident with you here!

**[08:01]** ---

He's totally conscious,

**[08:03]** ---

but please examine him just in case.

**[08:05]** ---

You can count on us.

**[08:07]** ---

Have you been able to contact  
the Young Lord?

**[08:09]** ---

I'll let you know when I do,

so please don't worry.

**[08:17]** ---

We found unidentified bodies  
in the burning ship.

**[08:21]** ---

We believe they are connected  
to this incident in some way.

**[08:25]** ---

They may have allies in our midst.

**[08:28]** ---

Don't let anyone leave these grounds

**[08:31]** ---

until the investigation is over.

**[08:32]** ---

Yes, sir!

**[08:34]** ---

Lord Chojuro,

**[08:36]** ---

we can't contact anyone  
outside of the village from here.

**[08:38]** ---

Please return to the Mizukage's office.

**[08:41]** ---

Understood.

**[08:43]** ---

I'm counting on you to take care of the rest.

**[08:51]** ---

What's happening outside?

**[08:54]** ---

Calm down.

**[08:55]** ---

As long as the emergency  
power supply doesn't go out,

**[08:57]** ---

we're safe here.

**[09:02]** ---

What's the matter?

**[09:03]** ---

I heard something.

**[09:07]** ---

Did you hear that? I heard something!

**[09:10]** ---

I don't hear anything.

**[09:12]** ---

I'm positive I heard something just now.

**[09:14]** ---

Damn it, you're losing your nerve from fear.

**[09:22]** ---

Grandma warned me not to work at a prison.

**[09:25]** ---

Damn it!

**[09:29]** ---

Hey, where did you go?!

**[09:32]** ---

What?!

**[09:35]** ---

Who are you guys?!

**[09:44]** ---

We've come to get you, Father.

**[10:10]** ---

I'll get some water right away.

**[10:12]** ---

No, wait!

**[10:14]** ---

Hey, you. Did you know?

**[10:17]** ---

That the human body is 60 percent water.

**[10:49]** ---

How many years have passed?

**[10:52]** ---

It's been five years.

**[10:56]** ---

Let's go, Father.

**[10:58]** ---

Our clan is waiting for you  
back home... on the sea.

**[11:08]** ---

Don't move from that spot!

**[11:10]** ---

As warden, I will take you all into custody.

**[11:12]** ---

Oh?

**[11:14]** ---

What a young warden.

**[11:17]** ---

It seems you took very good care  
of my father.

**[11:20]** ---

I'm going in.

**[11:40]** ---

This ends here.

**[11:52]** ---

What is that?!

**[11:54]** ---

Rasengan!

**[12:05]** ---

Is that thing alive?!

**[12:11]** ---

Water Style: Clear Mirror Still Water!

**[12:16]** ---

A perfectly clear mirror made of water.

**[12:20]** ---

But water's true nature is volatile!

**[12:23]** ---

Water Style: Exploding Water Shockwave!

**[12:43]** ---

How long are you going to  
play with those weaklings?

**[12:46]** ---

Let's go!

**[12:54]** ---

Lord Araumi, we're glad you're safe.

**[12:57]** ---

We shall lead you safely back  
to our home on the sea.

**[13:01]** ---

Make it quick.

**[13:10]** ---

You've taken a liking to  
that Leaf brat's chakra, huh?

**[13:17]** ---

How dare they treat us like trash!

**[13:23]** ---

There was nothing we could do.

**[13:29]** ---

How are things going?

**[13:31]** ---

Don't worry.

**[13:32]** ---

Our brethren from all over the nation

**[13:35]** ---

should be signaling us shortly.

**[13:42]** ---

From today, this island is under  
the control of the Funato!

**[13:45]** ---

Defy us, you'll die!

**[13:53]** ---

Did you hear?

**[13:54]** ---

Every place from Oshima

all the way to the eastern islands

**[13:56]** ---

have fallen into the hands of the Funato.

**[13:57]** ---

Damn those has-been pirates.

**[14:00]** ---

Are we going to keep letting them  
have their way?

**[14:02]** ---

That's the reason why we have  
this base on the front lines.

**[14:06]** ---

Hey! What is that?

**[14:09]** ---

What?

**[14:25]** ---

This is horrible!

**[14:27]** ---

Boruto!

**[14:31]** ---

You were safe!

**[14:33]** ---

Yeah, Kagura's with me!

**[14:35]** ---

Is Dr. Katasuke all right?

**[14:37]** ---

He has minor injuries,

**[14:39]** ---

but I'm making sure he gets  
a thorough checkup just in case.

**[14:42]** ---

I see.

**[14:43]** ---

This is not the time to let your guard down.

**[14:45]** ---

There may be enemies  
still lurking around here.

**[14:48]** ---

No.

**[14:50]** ---

This was most likely a diversion.

**[14:54]** ---

I can't believe the airship crash  
was a diversion.

**[14:57]** ---

While we were dealing with that,

**SIGN** VOW

**[15:00]** ---

members of the Funato attacked the prison

**[15:02]** ---

and escaped with Araumi off-island.

**[15:06]** ---

Even if we wanted to track them down,

**[15:07]** ---

all the ships in port have had  
their engines destroyed.

**[15:11]** ---

It looks like they've totally outwitted us.

**[15:14]** ---

If only we had realized  
their existence sooner.

**[15:19]** ---

We have learned something curious  
in relation to that.

**[15:22]** ---

The day before yesterday,  
we discovered the body

**[15:24]** ---

of a regional governor who drowned.

**[15:26]** ---

We believe he had been  
in contact with the Funato

**[15:29]** ---

and was trying to keep this incident hidden.

**[15:32]** ---

We believe this governor was responsible

**[15:34]** ---

for spreading rumors of a terrorist attack

**[15:35]** ---

to distract us.

**[15:37]** ---

We'll deal with that later.

**[15:39]** ---

It's too late now.

**[15:42]** ---

That aside, are you still unable to contact

**[15:44]** ---

the base on the front lines?

**[15:46]** ---

Yes, we suddenly lost contact with them.

**[15:49]** ---

That base is our key position  
in the eastern sea.

**[15:51]** ---

If it were to fall, we'll be at  
a disadvantage in future battles.

**[15:54]** ---

I know that!

**[15:57]** ---

Form an investigative team right away.

**[15:59]** ---

This is our top priority.

**[16:05]** ---

Boruto, you're back!

**[16:07]** ---

Mitsuki, did you find anything out?

**[16:08]** ---

It seems that the base on  
the front lines of the eastern sea

**[16:11]** ---

has fallen.

**[16:12]** ---

There are rumors that  
unidentified weapons were used.

**[16:15]** ---

It certainly looks like  
it has something to do with

**[16:17]** ---

this terrorist attack.

**[16:20]** ---

The prison was attacked,

**[16:22]** ---

and they escaped with Araumi Funato.

**[16:24]** ---

This is all my fault.

**[16:26]** ---

I heard the report.

**[16:28]** ---

We also latched onto the information

**[16:30]** ---

about a terrorist attack.

**[16:32]** ---

You're not the only one responsible.

**[16:34]** ---

Hold on a second!

**[16:35]** ---

Speaking of the eastern sea...

**[16:37]** ---

Isn't Team 5 on a mission near there?

**[16:40]** ---

Yeah,

**[16:41]** ---

but we're unable to contact  
any of the islands in that area.

**[16:46]** ---

Denki!

**[16:48]** ---

They're shinobi as well.

**[16:50]** ---

I'm sure they can look after themselves.

**[16:53]** ---

It's not just Team 5.

**[16:55]** ---

Researchers from the Hidden Leaf  
are also on that island.

**[16:59]** ---

We have no idea  
what their situation is right now.

**[17:02]** ---

We need to go there right away.

**[17:03]** ---

But the entire Land of Water

**[17:05]** ---

has just been placed under  
a state of emergency.

**[17:08]** ---

Even if we wanted to go help them,

**[17:09]** ---

as outsiders,  
we won't be able to move freely.

**[17:13]** ---

Are you saying we should abandon them?!

**[17:16]** ---

Kagura!

**[17:17]** ---

Sorry, I overheard you.

**[17:23]** ---

I have an idea.

**SIGN** VOW

**[17:27]** ---

Indeed, as my special advisor,

**[17:30]** ---

you are allowed great authority  
during emergencies.

**[17:35]** ---

You believe this is one of  
those situations, correct?

**[17:38]** ---

No one is foolish enough  
to abandon a friend in trouble.

**[17:41]** ---

If it were possible,  
I would like to help as well.

**[17:44]** ---

But right now,

**[17:45]** ---

our top priority is to investigate  
and defend the islands

**[17:48]** ---

that we've lost contact with.

**[17:50]** ---

I don't have the manpower to spare.

**[17:53]** ---

We won't cause any problems.

**[17:55]** ---

I'm sure you already know;

**[17:57]** ---

our command of the eastern naval waters

**[17:58]** ---

has fallen to the hands of the enemy.

**[18:00]** ---

Once you go in,

**[18:02]** ---

you won't be able to call in  
reinforcements or contact anyone.

**[18:05]** ---

It's an extremely dangerous area.

**[18:08]** ---

That's all the more reason  
why we need to go assist them.

**SIGN** VOW

**[18:19]** ---

Understood.

**[18:34]** ---

Take this with you.

**[18:36]** ---

You're giving me the Hiramekarei?

**[18:39]** ---

I'm sure you'll make  
better use of it than me.

**[18:45]** ---

By the way, I hope you're not going in there

**[18:48]** ---

without taking any subordinates.

**[18:51]** ---

About that...

**[18:52]** ---

I have some people in mind.

**[18:55]** ---

Get on out!

**[18:57]** ---

This is an order from Lord Kagura!

**[19:06]** ---

Are you sure we'll be okay in this boat?

**[19:09]** ---

I can vouch for its speed!

**[19:11]** ---

I've escaped from pirates countless times.

**[19:17]** ---

I'm not getting on that rickety boat!

**[19:20]** ---

You're nothing but an ignorant brat!

**[19:23]** ---

Don't judge my immaculate craft!

**[19:27]** ---

It's nothing like that.

**[19:28]** ---

It's just a rickety boat.

**[19:30]** ---

Well, it doesn't look like something

**[19:32]** ---

that would be carrying shinobi.

**[19:33]** ---

I think it could work.

**[19:34]** ---

Also, we couldn't find any other ships

**[19:35]** ---

that looked like they could move.

**[19:38]** ---

That aside, what about the money?!

**[19:40]** ---

I'm going to need compensation!

**[19:43]** ---

The Leaf will totally pay you!

**[19:48]** ---

That aside, Kagura's late.

**[19:50]** ---

He said he would be coming with  
some new subordinates.

**[19:55]** ---

It looks like he's here.

**[20:01]** ---

What?

**[20:01]** ---

What?

**[20:03]** ---

What?!

**[20:03]** ---

What?!

**[20:05]** ---

What?!

**[20:24]** ---

It's been a while, hasn't it,  
young lady of the Uchiha?

**[20:31]** ---

Kagura, are they the subordinates  
you were talking about?

**[20:34]** ---

They're definitely skilled.

**[20:36]** ---

They also have access to secret information

**[20:39]** ---

we're not privy to.

**[20:41]** ---

Even so, it's too dangerous!

**[20:43]** ---

It would be better  
if we handled this ourselves!

**[20:46]** ---

There's no time for debate.

**[20:49]** ---

You were allowed permission  
to move freely

**[20:51]** ---

on the condition that  
you become a part of my team.

**[20:54]** ---

But I can't believe you would  
give them back their ninja blades!

**[21:02]** ---

A stone was sticking out.

**[21:05]** ---

It would be dangerous  
if someone tripped on it.

**[21:08]** ---

Do you have any complaints?

**[21:11]** ---

All I have are complaints!

**[21:15]** ---

If you don't get on quick,  
I'm gonna charge you extra!

**[21:20]** ---

It looks like we just have to accept this.

**[21:27]** ---

I said I wasn't getting on!

**[21:29]** ---

This is a part of your mission!

**[21:29]** ---

I'm getting off of this boat!

**[21:31]** ---

I'll buy you taiyaki!

**[21:32]** ---

Let me off!

**[21:33]** ---

I'll tell Lord Seventh!

**[21:38]** ---

Don't say I didn't warn you, okay?

**[21:41]** ---

I'm glad you understand, Boruto.

**[23:25]** ---

There's no telling when we'll encounter

**[23:26]** ---

the Funato on these waters.

**[23:28]** ---

Let's proceed carefully.

**[23:29]** ---

If they find us, we can just kill 'em, right?

**[23:32]** ---

That's right!

**[23:34]** ---

With my Nuibari,

**[23:35]** ---

I'll pierce them through and finish them!

**[23:38]** ---

It doesn't seem like you've reformed at all

**[23:41]** ---

from your time in prison.

**[23:42]** ---

Next time on Boruto: Naruto Next Generations:

**[23:45]** ---

"Infiltrating Dotou Island"

**SIGN** INFILTRATING DOTOU ISLAND

**[23:49]** ---

You'd better watch your back.

---

Revision #1

Created 2024-02-13 05:00:26 UTC by whimsee

Updated 2024-02-13 05:00:26 UTC by whimsee